ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ
ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И
ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)
21-е заседание,
состоявшееся в понедельник,
25 ноября 1996 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 21-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н КИТТИКХУН (Лаосская Народно-Демократическая Республика)

затем: г-жа ЛИОНС-КАРРИЛ (Сент-Люсия) (заместитель Председателя)

затем: г-н КИТТИКХУН (Лаосская Народно-Демократическая Республика)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 84 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ
РАБОТ (продолжение)

ПУНКТ 85 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ
ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за
подпись одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента
опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official
Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр
отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для
каждого Комитета.

A/C.4/51/SR.21
4 December 1997
RUSSIAN

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

ПУНКТ 84 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕНИЙ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ
РАБОТ (продолжение) (A/51/13, A/51/369, A/51/370, A/51/371, A/51/439, A/51/476,
A/51/495, A/51/509, A/50/915-S/1996/235; A/C.4/51/L.12-L.18)

1. Г-н АЛЬ ТАНИ (Катар) говорит, что необходимо изучить вопрос о выделении БАПОР в дополнение к взносам ресурсов в заранее оговоренном объеме, чтобы взносы не составляли 90 процентов его поступлений. В этой связи он разделяет мнение Рабочей группы о том, что Генеральная Ассамблея должна активнее, чем в предыдущие годы, следить за тем, чтобы БАПОР предоставлялись необходимые ресурсы для выполнения его мандата, особенно с учетом естественного роста численности беженцев и ухудшения социально-экономических условий в районе операций Агентства. Дальнейшие перспективы для палестинских беженцев выглядят теперь менее радужно, чем в 1995 году, из-за неопределенностей, окружающих мирный процесс, в результате невыполнения новым израильским правительством своих обязательств по соглашениям, подписанным между палестинцами и бывшим правительством Израиля.

2. БАПОР было вынуждено принять экстренные меры для преодоления негативных социально-экономических последствий произвольных действий, предпринятых израильскими властями, в частности длительного закрытия Западного берега и сектора Газа. Израиль несет всю полноту ответственности за последствия подобных мер, которые не могут быть оправданы соображениями безопасности. На быстрое и справедливое урегулирование проблемы палестинских беженцев можно будет надеяться только в том случае, если мирный процесс выйдет из нынешнего кризисного состояния, а это зависит от того, выполнит ли Израиль взятые им обязательства.

3. Г-н МАНСУР (Ливан) говорит, что его правительство всецело поддерживает БАПОР, чья деятельность имеет исключительно важное значение для Ливана. Социально-экономическое положение палестинских беженцев остается нестабильным, и их присутствие является тяжким бременем для Ливана, на территории которого находится рекордное число этих лиц. Международное сообщество должно оказывать активную гуманитарную помощь для улучшения условий жизни этих людей и уменьшения их тягот, пока не будет достигнуто справедливое и всеобъемлющее урегулирование в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года. Ливан считает, что присутствие палестинских беженцев на его территории носит временный характер и является следствием израильской оккупации и продолжающегося кризиса на Ближнем Востоке. Ливан занимает в этой связи недвусмысленную и твердую позицию. Согласно ливанской Конституции 1989 года, Ливан не допускает расселения беженцев на своей территории.

4. Ливан весьма обеспокоен финансовым положением БАПОР, единственного учреждения, оказывающего услуги беженцам в Ливане. В долгосрочной перспективе бюджетный и финансовый кризис приведет к ухудшению условий жизни беженцев и может иметь весьма серьезные последствия и дестабилизирующий эффект для мирного процесса на Ближнем Востоке. Его правительство с удовлетворением отмечает усилия Генерального комиссара по увеличению числа доноров.

5. Ливан возражал против перевода штаб-квартиры БАПОР в Газу, зная, что Агентство не сможет нормально функционировать в условиях израильской оккупации. Перевод штаб-квартиры затруднил работу Агентства, что негативно сказалось на положении палестинских беженцев в Ливане.

6. Жизнь сотен тысяч беженцев зависит от помощи, оказываемой БАПОР. До тех пор пока проблеме беженцев не будет найдено всеобщего, долговременного и справедливого решения, Агентству следует целиком сосредоточиться на оказании чрезвычайной и гуманитарной помощи и не подключаться к осуществлению проектов развития.

7. Г-н ПАРНОХАДИННИНГРАТ (Индонезия) выражает признательность БАПОР за помощь палестинским беженцам. Его делегация с удовлетворением отмечает перевод штаб-квартиры БАПОР на оккупированные территории; ее присутствие на территориях, несомненно, будет способствовать лучшей координации проектов и мероприятий и более эффективному контролю за ними, окажет стабилизирующее влияние на обстановку в регионе и придаст импульс мирному процессу.

8. Индонезия воодушевлена проведением первых палестинских выборов при активной поддержке БАПОР. Первая сессия Палестинского совета вновь пробудила надежды на установление мира и позволила укрепить партнерские связи между Палестинским органом и БАПОР, открыв путь для более эффективной в техническом отношении координации процесса оказания помощи общине палестинских беженцев.

9. Благодаря Программе мирного строительства цели, преследуемые мирным процессом, обернулись реально ощущимыи выгодами для людей, проживающих на Западном берегу и в секторе Газа, Сирийской Арабской Республике, Иордании и Ливане. Его делегация с удовлетворением отмечает, что, как предусмотрено в этой программе, основная часть средств будет задействована в рамках проектов на Западном берегу и в секторе Газа.

10. Вызывает тревогу сохранение напряженной и небезопасной обстановки на Западном берегу и в секторе Газа в результате длительного закрытия территорий израильскими властями. На переломном этапе мирного процесса, идущего весьма неустойчиво, вклад Агентства в улучшение экономических и социальных условий имеет исключительно важное значение.

11. Его делегация разделяет обеспокоенность по поводу острейшего финансового кризиса, с которым столкнулось БАПОР, и с удовлетворением отмечает, что БАПОР изучает ряд нетрадиционных подходов к расширению своего традиционного круга доноров. Палестинские беженцы нуждаются в более активной помощи, пока справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования еще не достигнуто. Очевидно, что без адекватного финансирования Агентству будет все труднее и труднее выполнять свои задачи.

12. Г-жа КАРАЯНИДИС (Австралия) говорит, что ее делегация признает центральную роль БАПОР в содействии социальному-экономическому развитию на оккупированных территориях и в других частях региона; непременным условием для установления мира является экономическое развитие и улучшение качества жизни простых палестинцев. Работа Агентства в социальной и гуманитарной областях во многом компенсировала несбывшиеся надежды на улучшение социально-экономического положения, которые могли вылиться в обострение политической напряженности в этом районе.

13. Длительное закрытие Западного берега и сектора Газа и ограничение свободы передвижения персонала Агентства негативно сказываются на способности Агентства выполнять свои функции, на управлении его работой и на его эффективности в период, когда Агентство испытывает серьезные финансовые трудности. Хотя требования безопасности и должны соблюдаться, ее делегация

надеется, что эти ограничения будут в скором времени сняты, с тем чтобы Агентство могло выполнять свою важную работу, и что будут устранены факторы, сдерживающие экономическое и социальное развитие.

14. Австралия обеспокоена финансовыми трудностями, с которыми сталкивается БАПОР, и приветствует усилия Генерального комиссара по расширению круга доноров Агентства. Она призывает страны, не являющиеся традиционными донорами, особенно более богатые страны региона, серьезно подумать над тем, что произойдет, если Агентство на переломном этапе своей деятельности перестанет получать дальнейшую финансовую поддержку. Австралия, несмотря на то что спрос на ее ограниченные ресурсы растет, продолжает вносить взносы в бюджет Агентства; помочь, оказанная ею БАПОР и палестинским беженцам при помощи ряда механизмов в 1995-1996 годах, составила в общей сложности 7,8 млн. долл. США. Австралия также приветствует готовность Генерального комиссара продолжать реформы в Агентстве, в том числе уделение большего внимания приоритетным направлениям деятельности, регулярному диалогу по вопросам, касающимся обзора управлеченческой деятельности и структурной реформы, рационализации операций и согласованию мероприятий по оказанию услуг между БАПОР и Палестинским органом. Отрадно, что БАПОР поддерживает эффективное сотрудничество с Палестинским органом; опыт Агентства послужит ценным подспорьем в процессе укрепления потенциала и организационного строительства, который необходимо продолжать.

15. Проблему беженцев позволит решить только всеобъемлющее мирное урегулирование, а пока она еще не решена, БАПОР принадлежит важная роль в оказании помощи палестинским беженцам. Австралия призывает обе стороны подтвердить свою решимость добиваться прогресса на пути к безопасному, прочному и всеобъемлющему миру, выполнить свои обязательства и осуществить подписанные соглашения.

16. Г-н АЗ-ЗАЯНИ (Бахрейн) говорит, что проблема палестинских беженцев является неотъемлемой частью вопроса о Палестине, лежащего в основе ближневосточной проблемы. С течением времени БАПОР стало главным учреждением, оказывающим важную помощь палестинским беженцам в целях улучшения их социально-экономического положения. Структурный дефицит, который теперь образовался в Агентства, является в этой связи предметом серьезной озабоченности, тем более что усилиями, которые оно обычно предпринимало для уменьшения остроты своих финансовых трудностей, проблему накопившегося дефицита уже не решить. Положение Агентства, действительно, будет крайне неустойчивым, если объявленные взносы не будут немедленно выплачены. Тем не менее он убежден в том, что при помощи международного сообщества БАПОР успешно преодолеет свой нынешний финансовый кризис. До тех пор пока ближневосточной проблеме не будет найдено всеобъемлющего и долговременного решения, потребность в работе Агентства будет сохраняться. В этой связи он призывает оказывать БАПОР всяческую поддержку, тем более что проблемы, с которыми сталкиваются палестинские беженцы, будут, вероятно, все более обостряться в связи с тем тупиковым состоянием, в котором находится сейчас мирный процесс.

17. Г-н КАССАР (Мальта) говорит, что Мальта присоединяется к заявлению, сделанному представителем Ирландии от имени Европейского союза и его ассоциированных членов.

18. О работе БАПОР нельзя судить в отрыве от всего остального: его успехи во многом зависят от той обстановки, в которой оно действует. В докладе Генерального комиссара (A/51/13) подробно описываются трудности, возникающие на местах, и особенно последствия недавних событий. Ухудшение обстановки вызывает обеспокоенность, поскольку из-за этого тяготы палестинских беженцев продлеваются. Со времени своего создания БАПОР было символом надежды для миллионов беженцев. Его мероприятия не только приносят пользу беженцам как таковым, но и способствуют созданию и укреплению инфраструктуры услуг в зонах, контролируемых

Палестинским органом. С переводом штаб-квартиры Агентства в Газу роль БАПОР возросла; достигнутая благодаря этому экономия средств не должна использоваться как предлог для отказа Агентству в средствах, которые ему крайне необходимы. Дальнейшие меры по сокращению расходов и экономии чреваты серьезным риском, прежде всего с точки зрения сокращения объема помощи там, где она больше всего нужна.

19. Введенные ограничения на деятельность Агентства и свободу передвижения его персонала негативно сказываются на непрерывности процесса оказания услуг и благосостоянии палестинских беженцев. Социально-экономические трудности, вызванные закрытием границ, осложняют гуманитарную деятельность международного сообщества, даже несмотря на то, что Агентство продолжает оказывать свои услуги на основе программ временного трудоустройства.

20. Агентство не забывает о приоритетных направлениях своей деятельности, в первую очередь о наиболее уязвимых группах населения. Во всех областях его деятельности участие общин в осуществлении проектов увеличивает практическую отдачу от них и является залогом их успеха. Одним из решающих факторов является согласование деятельности по оказанию услуг с Палестинским органом. Программа мирного строительства является важным источником капиталовложений в инфраструктуру и способствует развитию человеческого потенциала за счет привлечения палестинского населения и активов. Его правительство считает, что на переломном этапе мирного процесса страны, обязавшиеся финансировать развитие района, находящегося теперь под палестинским контролем, должны воплотить эти обещания в конкретные дела, тем самым ликвидировав угрозы самому процессу, а также политической стабильности в этом районе.

21. Мальта сохраняет твердую приверженность справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине. Необходимо возводить надежды, возникшие всего лишь несколько месяцев тому назад. Ни участвующие в конфликте стороны, ни международное сообщество не могут позволить себе свернуть с дороги, ведущей к миру. Это требует полного осуществления достигнутых соглашений и готовности к преодолению препятствий.

22. Г-н ВАНГ (Папуа-Новая Гвинея) говорит, что Папуа-Новая Гвинея разделяет обеспокоенность других делегаций по поводу критического финансового положения БАПОР и призывает международное сообщество продолжить оказание поддержки палестинскому народу, обеспечить соблюдение обязательств, взятых на конференции по объявлению взносов в сентябре 1996 года, и конструктивно подойти к предстоящей конференции по объявлению взносов. В течение последнего года произошло много событий, которые способствовали созданию благоприятной обстановки для обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке. Проведение выборов в Палестинский совет и создание Палестинского органа стали важными шагами на пути осуществления законных прав палестинского народа. Делегация Папуа-Новой Гвинеи серьезно обеспокоена тем, что отношение и подходы нового правительства Израиля к ключевым элементам мирного процесса могут создать серьезную угрозу успехам, достигнутым к настоящему времени. Она надеется на то, что заинтересованные стороны смогут обеспечить соблюдение ранее заключенных соглашений в целях достижения основополагающих целей палестинского народа и израильских граждан, желающих жить в мире и согласии. Она выражает надежду на то, что новое правительство Израиля будет воздерживаться от каких бы то ни было провокационных шагов, которые могут создать угрозу миру, и будет строить свою деятельность в рамках принципов и норм международного права.

23. Для того чтобы избежать серьезного снижения качества услуг, которое, в свою очередь, может привести к дальнейшему подрыву целей, связанных с достижением мира и безопасности в регионе, международное сообщество должно предоставить в распоряжение БАПОР надлежащие ресурсы. Несмотря на свои ограниченные финансовые возможности, Папуа-Новая Гвинея будет делать все, что в ее силах, в целях поддержки текущих операций Агентства. Дальнейшая

поддержка международного сообщества в деле защиты прав палестинских беженцев и их возвращения на родину представляет собой один из важных компонентов мирного процесса.

24. Г-н ХАНСЕН (Генеральный комиссар, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ) говорит, что он удовлетворен тем фактом, что в прениях, касающихся БАПОР, приняло участие беспрецедентное число делегаций, проявивших понимание исключительно трудного финансового положения, в котором оказалось Агентство. Он хотел бы внести уточнения в ряд вопросов. Программа установления мира не преследует цель решения проблемы палестинских беженцев; она направлена на то, чтобы улучшить условия жизни беженцев и продемонстрировать им те преимущества, которыми они смогут воспользоваться в случае установления мира. Когда Агентству пришлось сократить масштабы распределения некоторых продуктов питания среди беженцев, находящихся в особенно сложных условиях, это было истолковано соответствующими группами как свертывание помощи международного сообщества, тогда как на самом деле БАПОР просто-напросто не располагает достаточными ресурсами для предоставления этих продуктов. Рассмотрение Агентством возможности предоставления выплат наличными вместо распределения продуктов питания является следствием учета политических соображений в рамках Европейского союза, а не признаком того, что оно намеревается свернуть свою деятельность в регионе. БАПОР будет пытаться оказывать достаточную помощь тем, кто действительно находится в крайне тяжелом положении. У Агентства нет планов преднамеренного сокращения объема услуг или полного отказа от их предоставления. Оратор надеется на позитивный исход конференции по объявлению взносов, которая состоится в декабре 1996 года.

**ПУНКТ 85 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ
ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ
(A/51/99 и Add.1-2, A/51/310, A/51/407, A/51/411, A/51/429, A/51/514, A/51/516,
A/51/517, A/51/518, A/50/915; A/C.4/51/L.19-L.23)**

25. Г-н ДЕ СИЛЬВА (Шри-Ланка), выступая в качестве Председателя Специального комитета, представляет его доклад (A/51/99/Add.2) и сопровождающие его периодические доклады (A/51/99 и Add.1), охватывающие период с августа 1995 года по сентябрь 1996 года. Временное израильско-палестинское соглашение по Западному берегу и сектору Газа (Соглашение Осло II) породило далеко идущие ожидания, и в связи с этим действительно произошел ряд позитивных событий, включая, в частности, уход израильской армии из шести городов на Западном берегу, начавшийся в октябре 1995 года. Вместе с тем, к сожалению, общая обстановка в области прав человека на оккупированных территориях ухудшилась, что главным образом объясняется закрытием Израилем территорий после совершения в Израиле нападений террористов-самоубийц. Серьезную обеспокоенность вызывают также некоторые аспекты политики нынешнего правительства Израиля, а также вспышка насилия в сентябре 1996 года.

26. К сожалению, Израиль по-прежнему отказывается сотрудничать со Специальным комитетом, вследствие чего последнему приходится строить выводы, содержащиеся в его докладах, на косвенных данных. Комитет сосредоточивал свое внимание на политических заявлениях нового правительства и применении им различных форм коллективных наказаний, которые являются неприемлемыми в рамках любой цивилизованной системы уголовного правосудия и свидетельствуют о враждебности по отношению к целому народу. Комитет также подробно анализировал меры, затрагивающие право на жизнь и физическую неприкосновенность и другие основные свободы, порядок отправления правосудия и обращения с задержанными, а также весь комплекс вопросов – начиная от конфискации земель, расширения поселений и строительства дорог и заканчивая поведением поселенцев – которые необходимо разрешить в целях установления прочного мира в регионе.

27. Что касается положения в области прав человека на оккупированных сирийских арабских Голанах, незаконно аннексированных Израилем, то Специальный комитет пришел к выводу о том, что там по-прежнему сохраняются ограничения на свободу слова и свободу передвижения, продолжается конфискация земель и источников воды, произвольно вводится комендантский час, а в отношении жителей совершаются акты насилия и провокационные действия.

28. Налицо значительное ухудшение положения в области прав человека на оккупированных территориях, причем даже в тех районах, где имела место ограниченная передача власти Палестинскому органу, условия жизни палестинского населения не улучшились. Закрытие территорий Израилем после нападений террористов-самоубийц в феврале 1996 года повлекло за собой особенно тяжкие последствия для сектора Газа и привело к фактическому коллапсу экономики оккупированных территорий. Кроме того, введение фактической внутренней блокады примерно 500 арабских деревень на Западном берегу впервые в истории привело к ограничению свободы передвижения в пределах самих оккупированных территорий. Наиболее заметным результатом практически полной "герметизации" оккупированных территорий стало ощущимое ухудшение экономических и социальных условий, при которых уровень безработицы, как сообщается, составляет 60 процентов, 60 000 палестинских рабочих не могут добраться до мест работы в Израиле, наблюдается дефицит импортных товаров первой необходимости, нарушена вся импортная деятельность, что влечет за собой банкротство коммерческих предприятий, а общие перспективы коммерческой деятельности являются безрадостными. С учетом ограничений свободы передвижения как пациентов, так и медицинского персонала, закрытие территорий также повлекло за собой катастрофические последствия для здоровья их жителей, что в ряде случаев приводило к летальному исходу. Провокации и даже избиения палестинцев на контрольно-пропускных пунктах нельзя квалифицировать иначе, как проявления садизма. Закрытие также привело к негативным последствиям для сферы образования, поскольку студенты не имеют возможности совершать поездки между Западным берегом и сектором Газа; кроме того, имели место случаи арестов студентов в ходе полицейских рейдов в общежитиях, а в Иерусалиме и Хевроне были запрещены некоторые исламские просветительские организации и публикации. Кроме того, закрытие территорий привело к ограничению доступа верующих к мусульманским и христианским священным местам, в особенности в Иерусалиме, а на Западном берегу, согласно сообщениям, имели место случаи проведения рейдов в ряде мечетей и их закрытия.

29. Как сообщается, после подписания Соглашения Осло II значительно ухудшились условия содержания палестинских заключенных в израильских тюрьмах; это выразилось в их переполненности, неадекватности питания и медицинского обслуживания и отказе в предоставлении доступа к заключенным членам их семей и адвокатам, а также в санкционированном использовании Службой общей безопасности методов проведения допросов, равнозначных изощренным формам пыток. Лиц, которые предположительно сочувствуют движениям "Хамас" и "Исламский джихад" и которых подозревают в причастности к нападениям террористов-самоубийц, арестовывают вместе с членами их семей. Некоторые из них были подвергнуты административному задержанию. Сообщается также о продолжении практики внесудебных казней.

30. По-прежнему применяется практика уничтожения домов (особенно в Восточном Иерусалиме), очевидной целью которой является устранение там палестинского присутствия; кроме того, тысячи палестинцев, проживающих в Иерусалиме, автоматически теряют вид на жительство после любого выезда за границу. Один из наиболее тревожных аспектов политики нового правительства Израиля, который способен создать наиболее серьезную угрозу мирному процессу, связан с принятым в августе 1996 года решением отменить четырехлетний мораторий на строительство поселений, автоматическим следствием которого стала конфискация принадлежащих палестинцам земель в целях строительства новых поселений, а также связывающих их туннелей и дорог, в особенности в районах, прилегающих к Иерусалиму.

31. Крайнюю тревогу у Специального комитета вызвало решение Израиля открыть археологический туннель под Храмовой горой, которое было воспринято мусульманами всего мира в качестве грубой провокации и послужило причиной наиболее ожесточенных стычек между израильтянами и палестинцами после начала мирного процесса, в ходе которых израильская армия применяла чрезмерную силу и вторглась в районы самоуправления, входящие в зону исключительного контроля палестинцев.

32. Продолжение диалога между сторонами и дальнейшее развитие мирного процесса имеют ключевое значение. Обе стороны должны действовать в духе уважения к букве и духу Соглашения Осло II и безотлагательно возобновить мирные переговоры. Обеим сторонам следует продемонстрировать свою приверженность подписанным к настоящему времени соглашениям и развивать механизмы мер укрепления доверия, включая передислокацию израильской армии в Хевроне, освобождение палестинских заключенных, снятие блокады, немедленное прекращение практики расширения и конфискации земель, а также закрытие туннеля в районе Западной стены. Такие меры позволили бы придать новый импульс мирным переговорам и создать условия, благоприятствующие примирению.

33. Г-жа НАСЕР (Наблюдатель от Палестины) говорит, что применяемая Израилем в настоящее время практика на оккупированных палестинских и других арабских территориях угрожает существованию мирного процесса и стабильности региона в целом. Наиболее вопиющим проявлением карательной, жестокой и незаконной политики и практики Израиля является закрытие палестинской территории, которое фактически означает создание препятствий свободе передвижения лиц и товаров на Западном берегу, между Западным берегом и Иерусалимом, между Западным берегом и Газой, а также между палестинской территорией в целом, с одной стороны, и Израилем и внешним миром, с другой. Израиль нарушил экономическое соглашение между двумя сторонами, лишив палестинских рабочих доступа к местам их работы. Подобные действия не только наносят ущерб палестинской экономике и нарушают целостность Палестины, но и приводят к попранию таких основных свобод, как свободы передвижения, вероисповедания и образования.

34. В течение прошедшего года Израиль также продолжал проводить в жизнь целый комплекс действий и мер, нарушающих права человека палестинского населения. Подобные действия включают в себя провокации, жестокое обращение, суммарные казни, политические убийства и различные формы коллективных наказаний, включая уничтожение домов и введение комендантского часа. Кроме того, в израильских тюрьмах по-прежнему томятся политические заключенные, многие из которых подвергаются пыткам.

35. Израиль постоянно пытается изменить ситуацию на местах в свою пользу, нарушая нормы международного права, соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и соглашения между двумя сторонами. В Иерусалиме в августе 1996 года Израиль уничтожил здание общества Бурх аль-Лаклак, а также открыл туннель близ мечети Аль-Акса, который он отказался закрыть, грубо нарушив положения резолюции 1073 (1996) Совета Безопасности. Кроме того, нынешнее правительство Израиля также решило возобновить кампанию колонизации оккупированных палестинских территорий, включая Иерусалим. Приток новых беженцев сопровождается конфискацией земель, а также разбазариванием и разграблением природных ресурсов. Воинственные и жестокие действия, нередко совершаемые этими незаконными поселенцами, по-прежнему являются источником серьезной напряженности и ставят под угрозу жизнь палестинцев. Очевидно, что мирный процесс не может развиваться в условиях, когда Израиль продолжает колонизировать оккупированные территории. Кроме того, чтобы спасти этот процесс, Израиль должен передислоцировать свои войска из Аль-Халила (Хеврон) в соответствии с достигнутым соглашением, выполнить все другие положения существующих соглашений, график реализации которых уже нарушен, и приступить к переговорам по окончательному урегулированию.

36. Делегация Палестины сожалеет о том, что израильские власти отказываются сотрудничать со Специальным комитетом, и полагает, что Израилю следует немедленно дать согласие на такое сотрудничество. Кроме того, исключительно важно, чтобы Израиль согласился с применимостью де-юре Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года ко всей оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Хотя делегация Палестины надеется на то, что нынешнее положение дел вскоре изменится, она считает, что, пока этого не произошло, Организация Объединенных Наций должна занять более решительную позицию и оказать необходимую поддержку Специальному комитету в его важной работе.

37. Г-н АЛЬ-АТТАР (Сирийская Арабская Республика) говорит, что, как указывается в докладе Специального комитета, Израиль продолжает осуществлять свою политику аннексии и заселения арабских земель, а его репрессивные действия против арабских жителей с каждым днем приобретают все более широкий размах. Действия, связанные с аннексией, созданием поселений и иудаизацией земель, равно как и конфискация арабской собственности и задержание, предание тюремному заключению и репрессии в отношении арабских граждан, продолжаются безостановочно с момента оккупации сирийских арабских Голан в 1967 году. Такая практика противоречит всем международным документам и свидетельствует о пренебрежении существующими ценностями, тем не менее Израиль настойчиво продолжает свою экспансионистскую политику; в этих целях Израилем принято также законодательство, позволившее ему захватить 80 процентов общей территории оккупированных сирийских арабских Голан, где в настоящее время насчитывается около 30 000 израильских поселенцев. В то же время сирийские арабские жители по-прежнему терпят страдания от различного рода преследований, гнета и репрессий.

38. В свете указанных фактов оратор ставит под вопрос будущее мирного процесса, не говоря уже о принципе "земля за мир". Совершенно очевидно, что Израиль не желает справедливого и всеобщего мира, поскольку это не отвечало бы его устремлениям и не позволило бы ему сохранить контроль над оккупированными арабскими территориями. Принимая во внимание, что политика и действия Израиля не ведут к миру, оратор настоятельно призывает международное сообщество и Специальный комитет активизировать свои усилия и повысить бдительность. Со своей стороны, его правительство исполнено готовности по-прежнему предоставлять все средства, необходимые для того, чтобы Специальный комитет мог выполнить свою задачу.

39. Г-н ХИРОСЭ (Япония), отмечая, что прогресс в ходе мирного процесса на Ближнем Востоке стал возможен благодаря настойчивым усилиям палестинского народа и Палестинского органа, говорит, что недавние события в регионе, тем не менее, не вызывают оптимизма. Столкновения между палестинцами и израильскими войсками на Западном берегу и в секторе Газа вызывают глубокую обеспокоенность; не урегулирован вопрос о Хевроне. Стороны должны стремиться к тому, чтобы преодолеть бездну недоверия, разделяющую их, воздерживаясь от каких-либо действий, способных породить новую вспышку насилия, соблюдать обязательства, уже принятые ими в рамках мирного процесса, и активизировать усилия в целях его продвижения вперед на основе принципов доброй воли.

40. Япония сама готова содействовать созданию условий, благоприятных для установления мира: в Египет, Израиль и сектор Газа был направлен специальный посланник для изложения ее позиций относительно развития мирного процесса, а ее правительство принимает активное участие в многосторонних переговорах по этому вопросу. Кроме того, Япония предоставила палестинцам помочь в размере 230 млн. долл. США и только что приняла решение внести дополнительную сумму в 3,5 млн. долл. США в фонд Всемирного банка для оказания помощи Палестинскому органу.

41. Япония верит, что проект резолюции, принятый Комитетом по данному вопросу, достоверно отражает нынешнее состояние дел и не будет воспринят как провокационный ни одной из сторон.

42. Г-жа РУБИНСТЕЙН (Израиль) говорит, что в прошедшем году в ближневосточном регионе достигнут значительный прогресс. Израильские силы обороны покинули шесть городов Западного берега, передав всю полноту ответственности за положение в них и их население Палестинскому совету. В тоже время израильские силы обороны выведены и из других районов на Западном берегу. В этих районах Палестинский национальный совет отвечает за все аспекты повседневной жизни палестинцев: состояние экономики, торговлю, промышленность, здравоохранение, образование, культуру и внутреннюю безопасность.

43. Израиль и палестинцы взяли на себя задачу положить конец конфликту посредством диалога и прямых переговоров и создали множество механизмов для институционального сотрудничества в различных гражданских областях, в военных делах и сфере судебных и экономических вопросов. Сотрудничество между ними в области безопасности позволило достичь значительных успехов в выявлении преступных элементов и членов террористических организаций. Совместно израильтяне и палестинцы осознали, что они не смогут разрешить свои противоречия посредством вооруженного конфликта, и избрали

путь мира, отказавшись от конфронтации. Они будут продолжать двигаться по этому пути до тех пор, пока не будет достигнуто окончательное решение, приемлемое для обеих сторон.

44. Доклад Специального комитета является собой яркий пример ненужного вмешательства в израильско-палестинский конфликт. Этот искажающий факты доклад лишь подрывает авторитет Организации, и делегация Израиля не намеревается обсуждать его. Вместе с тем оратор желает привлечь внимание к тому факту, что в доклад включен список палестинцев, убитых израильтянами в течение отчетного периода, однако наряду с этим в нем не упоминаются израильские граждане, которые погибли в течение того же периода в результате взрывов, устроенных палестинскими самоубийцами. Такие террористические акты обусловили фактическую остановку мирного процесса в марте 1996 года, когда у власти еще находилось предыдущее правительство Израиля. Тем не менее после непродолжительной паузы в мирном процессе правительство Израиля приняло решение возобновить его ход. С того времени налажено успешное сотрудничество между израильскими и палестинскими службами безопасности, в результате чего были арестованы многие из тех, на ком лежит ответственность за совершение террористических актов.

45. Израиль привержен продолжению своих жизненно важных отношений с Египтом, Иорданией и Марокко. Правительство страны высоко оценивает вклад, который внесли в мирный процесс президент Мубарак, король Хусейн и король Хасан, и удовлетворено тем, что Израиль ежедневно посещают сотни иорданцев. Такие контакты способствуют стимулированию развития торговых и экономических связей на благо обеих стран. Каирская встреча на высшем уровне, которая состоялась в ноябре 1996 года, а также предыдущие встречи на высшем уровне по экономическим вопросам в Аммане и Касабланке, а также встреча на высшем уровне, которую предстоит провести в Катаре в 1997 году, представляют собой исключительно важное средство создания системы экономических связей между частными компаниями и предпринимателями в масштабах всего региона.

46. Израиль также беспокоит вопросы экономического благосостояния палестинцев, и, несмотря на его заинтересованность в обеспечении безопасности, в настоящее время открыт доступ в Израиль из территорий для 50 000 палестинских рабочих. Предметом гордости является для Израиля то, что он наряду с Соединенными Штатами Америки, Канадой, Японией и Европейским союзом входит в число доноров Палестинского органа. Делегация Израиля надеется, что и другие члены международного сообщества, включая арабские государства, будут оказывать содействие в развитии районов, находящихся под юрисдикцией Палестинского совета, исходя из того, что обеспечение экономического процветания позволит покончить с радикализмом и насилием. Вместо того, чтобы принимать ненужные политические резолюции, Организации Объединенных Наций следует направить усилия на обеспечение реального повышения уровня жизни палестинского народа.

47. Г-н ЧОУДХУРИ (Бангладеш) говорит, что Израиль систематически нарушает права человека на оккупированных палестинских и арабских территориях и проводит политику подавления сопротивления, что выливается в различные нарушения прав человека. Израиль ведет систематическую кампанию с целью деморализовать население оккупированных территорий, особенно палестинцев, чтобы под различными предлогами увековечить свою незаконную оккупацию.

48. Под предлогом обеспечения безопасности Израиль в последнее время вводит в практику новые методы наказания палестинских жителей, в том числе использование экономической блокады и мер коллективного наказания. В последние месяцы Израиль нередко закрывал палестинские территории, с тем чтобы воспрепятствовать движению людей и товаров на Западном берегу, между Западным берегом и сектором Газа, а также между районом, находящимся под

юрисдикцией Палестинского органа, и Израилем. Он препятствует также завершению строительства объектов инфраструктуры в сфере торговли и других секторах экономики. В результате такой экономической войны экономическое положение на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, существенно ухудшилось. Делегация Бангладеш решительно осуждает такие действия и настоятельно призывает международное сообщество к тому, чтобы оно убедило Израиль прекратить его политику экономического разрушения.

49. Недавно принятное израильским правительством решение снова приступить к созданию поселений на оккупированных территориях породило неустойчивую ситуацию. На оккупированных территориях, включая Голанские высоты, в несокращающихся масштабах продолжается конфискация земель и водных ресурсов, а неизбирательные убийства и разрушение собственности в Ливане стали обычным явлением. Делегация Бангладеш хотела бы напомнить Израилю о том, что по условиям Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны и согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций Израиль обязан гарантировать основные права человека населения, находящегося под его оккупацией.

50. Делегация Бангладеш обеспокоена также умело проводимой Израилем активной кампанией распространения искаженных представлений о населении оккупированных территорий, в рамках которой их жители изображаются как террористы, направляющие все свои силы на подрыв безопасности Израиля и международного мира и безопасности. Этой кампании следует незамедлительно положить конец.

51. Немедленное прекращение Израилем оккупации палестинских и других оккупированных арабских территорий явилось бы крупным шагом в деле сокращения масштабов нарушения прав человека. Тем временем Израилю следует в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом и предоставить ему возможность для проведения расследования по вопросу о положении в области прав человека на оккупированных территориях.

52. Делегация Бангладеш полностью поддерживает рекомендации Специального комитета, касающиеся основных прав человека палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, и призывает международное сообщество обеспечить Специальному комитету возможность продолжать свою работу до тех пор, пока Израиль не прекратит оккупацию этих территорий. В то же время Генеральному секретарю следует прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы Специальный комитет был в состоянии выполнить свой мандат.

53. Г-жа Лионс-Каррил (Сент-Люсия) занимает место Председателя.

54. Г-н АЛИ (Судан) говорит, что в докладе Специального комитета дается наглядная картина нарушений прав человека, осуществляемых израильским правительством, а также изложены неблагоприятные социально-экономические последствия таких нарушений для палестинцев. В нем показано также, что дух и буква соглашений между палестинским народом и Израилем, в которых содержится призыв к справедливому и всеобщему миру, более не соблюдаются. Совет Безопасности по-прежнему оставляет без внимания практику Израиля и не принимает никаких мер, чтобы принудить Израиль к выполнению своих резолюций, в которых содержится призыв к Израилю уйти со всех оккупированных арабских территорий. В то же время он несправедливо подвергает наказанию невиновные стороны, налагая на них санкции по той простой причине, что их политика отличается от политики сторонников Израиля, которые манипулируют Советом Безопасности по своей прихоти.

55. В заключение оратор вновь заявляет, что, по мнению его правительства, мир должен основываться на принципах справедливости и полной гарантии прав палестинского народа и арабских народов в регионе, а также на выполнении обязательств, согласованных между

соответствующими сторонами. Невыполнение таких обязательств указывает на отсутствие сколь-либо подлинного стремления к миру.

56. Г-н БЕРБАШ (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что его делегация весьма высоко оценивает работу Специального комитета, особенно его доклад о положении на оккупированных палестинских территориях. Возрастающая жестокость действий Израиля, растущее число ни в чем не повинных жертв, применение коллективного наказания в отношении населения оккупированных территорий, аннексия земель и создание поселений – все это является явным нарушением резолюций международного сообщества. Израильяне настойчиво проводят свою политику изменения законного статуса оккупированных палестинских территорий, их географических особенностей и демографического состава их населения, особенно в городе Иерусалиме.

57. Эти действия сводят на нет все усилия международного сообщества с целью установить справедливый и всеобщий мир, который позволил бы восстановить безопасность и стабильность в регионе. Его делегация выступает с призывом осудить все формы нарушения прав человека на оккупированных территориях, положить конец произвольным мерам, принимаемым в отношении палестинцев, обеспечить уважение их политических свобод и соблюдение пожеланий международного сообщества, нашедших отражение в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций.

58. Продолжающаяся политика насилиственной оккупации территорий является неприемлемой и несовместимой с принципами справедливого и всеобщего мира, установление которого обеспечило бы освобождение всех оккупированных арабских земель и сделало бы реальностью осуществление прав палестинского народа. Создание независимого и демократического государства в Палестине, с Иерусалимом в качестве его столицы, в которой жили бы как арабы, так и евреи, обеспечило бы окончательное решение проблемы, любые же не обеспечивающие этого меры приведут лишь к затягиванию страданий палестинского народа.

59. Неизменно стоящая перед Специальным комитетом задача контроля за нарушениями Израилем прав человека на оккупированных палестинских территориях и в других оккупированных арабских землях имеет исключительно важное значение. Его делегация вновь подтверждает право палестинского народа вернуться на свою территорию, а также его право на самоопределение и создание своего собственного независимого государства. Она призывает к освобождению задержанных палестинцев, прекращению политики высылки, строительства поселений и репрессий в отношении палестинского народа.

60. Г-н Киттикхун (Лаосская Народно-Демократическая Республика) вновь занимает место Председателя.

61. Г-н ПЕХИН МОХАМАД (Бруней-Даруссалам) говорит, что последние события вновь продемонстрировали территориальные амбиции Израиля и его решимость сохранять свое положение оккупирующей державы на арабских землях вопреки всем международным усилиям, преследующим цель обеспечить мирное урегулирование. Спорные вопросы в отношениях между сторонами должны решаться согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и на основе принципа "земля за мир", включая возвращение Западного берега, сектора Газа и Голанских высот. Для того чтобы Израиль вновь обрел международное доверие, ему надлежит признать важную роль Палестинского органа и выполнить свои обязательства по мирному соглашению.

62. Палестинский народ по-прежнему подвергается репрессиям и дискриминации, включая такие меры, как коллективное наказание, разрушение домов подозреваемых нарушителей, блокирование районов, периодическое закрытие учебных заведений, установление комендантского часа и прочие ограничения. Политика переселения еврейских граждан и новых еврейских иммигрантов на

оккупированные палестинские территории и в другие районы, включая Восточный Иерусалим, представляет собой серьезное нарушение мирного соглашения. Эта политика привела к изгнанию палестинцев и других арабов с их законных земель. Три миллиона триста тысяч палестинцев нашли убежище в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике, что привело к созданию сложной и неустойчивой ситуации в этих странах.

63. В сентябре 1996 года израильское руководство продемонстрировало свое неуважение к святым местам, открыв туннель вблизи мечети Аль-Акса в Иерусалиме. В ходе последовавших столкновений погибли более 70 человек. Его делегация обеспокоена тем, что такие насилие и агрессия являются характерными чертами проводимой в Палестине политики и что израильское руководство пытается возложить вину за насилие на палестинцев, которые сами являются его основными жертвами.

64. Делегация Бруней-Даруссалама настоятельно призывает Израиль соблюдать все положения мирного соглашения и принимать меры для обеспечения дальнейшего прогресса в ходе мирного процесса на Ближнем Востоке в интересах достижения всеобъемлющего урегулирования.

65. Г-н ДУДЕШ (Тунис) говорит, что опасное и вызывающее тревогу развитие событий на Ближнем Востоке ставит под угрозу осуществление соглашений, заключенных между Израилем и Палестинским органом. Имеются сомнения относительно того, станет ли Израиль выполнять свои обязательства по этим соглашениям, содействуя тем самым укреплению мирного процесса и продвижению к справедливому, всеобъемлющему и окончательному урегулированию арабо-израильского конфликта в соответствии с резолюциями 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи.

66. К сожалению, новое правительство Израиля дистанцировалось от соглашений, заключенных предыдущей администрацией, прервав тем самым мирный процесс. Положение на оккупированных территориях ухудшилось, а число репрессивных акций Израиля против палестинцев возросло.

67. Из доклада Специального комитета явствует, что продолжающаяся блокада оккупированных территорий существенно снизила уровень жизни палестинцев. Хозяйственная деятельность нарушилась, объем торговли значительно снизился, тем

самым препятствуя осуществлению капиталовложений. Кроме того, для многих палестинцев оказался закрыт доступ к месту работы, и они были доведены до крайней нищеты.

68. Новое израильское правительство вернулось к политике создания и расширения поселений, конфискации земель и выселения их жителей, превращая их в бездомных. Оно затягивает также сроки своего ухода из Хеврона вопреки обязательствам, принятым им на себя в этой связи, а также продолжает использовать методы коллективного наказания, такие, как разрушение домов, введение комендантского часа и блокада палестинских населенных пунктов. В докладе Специального комитета говорится также об ухудшении условий содержания взятых под стражу палестинцев в результате переполнения тюрем, отсутствия медицинского обслуживания и плохого обращения.

69. Открытие израильским правительством туннеля вблизи западной стены мечети Аль-Акса в Иерусалиме явилось провокацией, оскорбляющей религиозные чувства палестинского народа, и повлекло за собой вспышки насилия, в результате которых многие люди погибли или получили ранения. Эта акция, рассчитанная на то, чтобы изменить правовой статус Иерусалима, была предпринята в нарушение четвертой Женевской конвенции и идет вразрез с резолюциями Совета Безопасности и заключенными между Израилем и Палестинским органом соглашениями, в которых указывается, что обсуждение вопроса о статусе Иерусалима будет проведено в ходе переговоров об окончательном статусе.

70. Провокационная политика Израиля и репрессивные меры, принимаемые под предлогом обеспечения безопасности, могут привести к катастрофическим последствиям, если им не будет положен конец. Такие действия служат лишь интересам экстремистов и подрывают усилия тех, кто борется за мир. Исключительно важно, чтобы Израиль выполнил свои обязательства, дабы спасти мирный процесс, пока еще не поздно. Соблюдение Израилем требований четвертой Женевской конвенции и других международных документов, касающихся прав человека, является одним из важнейших условий создания основ доверия и сотрудничества между всеми сторонами.

71. Делегация Туниса поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Специального комитета, и твердо придерживается того мнения, что он должен продолжать свою работу, пока будет продолжаться произвол израильских властей.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

72. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание Комитета на письмо Председателя Пятого комитета, в котором он выражает свою тревогу по поводу тенденции других главных комитетов Генеральной Ассамблеи к обсуждению финансовых последствий проектов резолюций. Председатель Пятого комитета обращает внимание на резолюцию 45/248 в VI Генеральной Ассамблее, в которой Ассамблея подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов. Исключительная юрисдикция Пятого комитета в этой области подтверждена также в правиле 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.